

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

行政長官辦公室

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

第 176/2007 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 176/2007

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第17/2001號行政法規第二十四條及第5/2001號行政法規第五條（六）項及第七條（四）項的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 24.º do Regulamento Administrativo n.º 17/2001, e da alínea 6) do artigo 5.º e da alínea 4) do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 5/2001, o Chefe do Executivo manda:

一、委任下列人士擔任第二屆進入法院及檢察院司法官團培訓課程及實習的教員，為期一年，自培訓課程及實習開始之日起計：

1. São nomeados para o segundo curso e estágio de formação para ingresso nas magistraturas judicial e do Ministério Público, pelo período de um ano contado da data de início do segundo curso e estágio de formação, os seguintes docentes:

— 終審法院法官朱健；

— Chu Kin, Juiz do Tribunal de Última Instância;

— 終審法院法官 Viriato Manuel Pinheiro de Lima；

— Viriato Manuel Pinheiro de Lima, Juiz do Tribunal de Última Instância;

— 中級法院院長賴健雄；

— Lai Kin Hong, Presidente do Tribunal de Segunda Instância;

— 中級法院法官 João Augusto Gonçalves Gil de Oliveira；

— João Augusto Gonçalves Gil de Oliveira, Juiz do Tribunal de Segunda Instância;

— 中級法院法官 José Maria Dias Azedo；

— José Maria Dias Azedo, Juiz do Tribunal de Segunda Instância;

— 初級法院合議庭主席周艷平；

— Chao Im Peng, Juiz Presidente de Tribunal Colectivo do Tribunal Judicial de Base;

— 初級法院法官蕭偉志；

— Mário Augusto Silvestre, Juiz do Tribunal Judicial de Base;

— 行政法院法官何偉寧；

— Ho Wai Neng, Juiz do Tribunal Administrativo;

— 檢察院助理檢察長 Augusto Serafim de Basto do Vale e Vasconcelos；

— Augusto Serafim de Basto do Vale e Vasconcelos, Procurador-Adjunto do Ministério Público;

— 檢察院檢察官 Vítor Manuel Carvalho Coelho；

— Vítor Manuel Carvalho Coelho, Delegado do Procurador do Ministério Público;

— 檢察院檢察官陳美芬；

— Mei Fan Chan da Costa Roque, Delegada do Procurador do Ministério Público;

— 澳門大學法學院教員駱偉建；

— Lok Wai Kin, docente da Faculdade de Direito da Universidade de Macau;

— 澳門大學法學院教員 Augusto Teixeira Garcia；

— Augusto Teixeira Garcia, docente da Faculdade de Direito da Universidade de Macau;

— 行政法務司司長辦公室顧問 José António de Mattos Chaves Pinheiro Torres。

— José António de Mattos Chaves Pinheiro Torres, assessor do Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça.

二、本批示自公佈翌日起生效。

2. O presente despacho produz efeitos no dia seguinte ao da sua publicação.

二零零七年六月七日

7 de Junho de 2007.

行政長官 何厚鏞

O Chefe do Executivo, Ho Hau Wah.